

געילת השם יתברך

פרק נייט-ס'

♦ קדושים ♦

אין די פרקים ווערטן ערקלערט:

די איברים פון אַירא שמיים ווערטן אַנגעראופן "מחנה שכינה". - יעדעס ווארט פון קרייאת שמע איז משפייע קדושה אויף אַנדערן אַבר פונעם גוף. - בזמנ ההזה זענען די תפילות אויפין אַרט פון די קרבנות, און דעריבער דארף מען זאגן די פרשיות הקרבנות יעדן טאג. - עניינות איז גלייך צו אַ קרבן. - אַ מעשה פון זוהר וועגן זאגן פרשת הקטורת יעדן טאג.

די כוונות וואס מידארף אין זיין האבן יעדן טאג ביים זאגן די ברכה "אהבה רביה". - בי קרייאת שמע דארף מען געדענקען יציאת מצרים. - פאר פאָרפעלן אײַן מצוה, דארף מען ח'יו מגולגל ווערטן כדִי מקימים צו זיין יענע מצוה. - וווײַ פֿאָר די נשמה וואס ווערטן אַרויסגעטריבן פון פֿאָר דעם כסא הכבוד. - די גרויסע השגחה וואס דער אויבערשטער האט אויף די מענטישן, וואס פֿילן אליען נישט די גרויסע ניסים וואס דער אויבערשטער טוט מיט זיי, און אַ מעשה דערויף פון זוהר.

ארצך של בטחון — מזכות בטחון

העצה היחידה איך להציג את עם ישראל מהפחד הגדוֹל במצב הנורא שלנו מהמלחמות של כל העולם כולם נגד עם ישראל - הגאולה תלוי-ה בנשים צדוקיות כמ"ש (סוטה יא): **בזכות נשים צדוקיות נגaloּ אבותינו ממצדים.** וכך שהייתה גאולה ראשונה גם כן תהייה גאולה אחרת (קב הישר פ' פ"ב) וכמ"ש **אשר יראת ה' היא תתחלל** (משל ל, ל).

בזכות בטחון נגaloּ ישראל מצרים, שכן כתיב (תהילים כב, ה) "בך בטחו אבותינו, בטחו ותפלטו, אליך זעקו ונמלטו, בך בטחו ולא בשוו", ואמרו במדרשי "אליך זעקו" כמה דאמר (ויאנחו בני ישראל מן העבודה ויזעקו), "ולא בשוו" כמה דאמר (בשלח יד, ל) "ויעש עמי ביום ההוא את ישראל מיד מצרים, וירא ישראל את מצרים מת על שפת הים", וכל כך למה "בך בטחו ולא בשוו", **הכל בזכות בטחון.** (כך הקmach אות בטחון).

העצה הוא: **ללמוד ולומר ולהזכיר לבנו כל יום פסוקיו וענני בטחון בה** שהוא מצווה תמידית בכל רגע, **במ"ש** "בטחו בו בבל עת" ועל ידי שנגנים לבנו בטחון ואמונה בה, **עי' הקב"ה ותנהג אהנו ג' במידה בגדר מידה שלא נצחרך לפחות מושם אחד בעולם רק פפני הקב"ה ית"ש.** שאמר שלמה המלך החכם (משל טז), **"ברצות ה' דרכו איש גם אויביו ישלים אותו"** עיין חותמת הלבבות, שבט מוסר קב הישר). ובזכות זה נזכה בקרוב ממש לישיבנה בית המקדש במרחה בימינו אמן.

- 1) מכתר לדוד שמרני אל-לי כי חסיתי לך (שם טז, א).
- 2) הפללה חסידךמושיע חוסים ממתקוממים בימינך (שם יז, ב).
- 3) קווה אל hei חזק ויאמץ לעילצו אובי לי (שם כז, ב).
- 4) אלו-היא בחתני אל אבושה אל יעליצו אובי לי (שם כה, ב).
- 5) שמרה נפשי והצילני אל אבוש כי חסיתי לך, תם וישראל צורוני כי קויתיך (כח).
- 6) אם תחנה עלי מלחמה לא ירא לך אם תקים עלי מלחמה בזאת אני בוטח (כו).
- 7) hei עזיז ומוגן בו בטוח לבי וונזרתי וועלוז לבני ומשירין אהדנו לא, כה).
- 8) לך hei חסיתני אל אבושה לעולם, בצדקהך פלטני (שם לא, ב).
- 9) ואני עלייך בחתני hei אמרתך אלו-היא אתה (שם לא, טו).
- 10) חזקנו ויאמץ לבבכם כל המיחלים לה (שם לא, כה).
- 11) כי בו ישמח לבנו כי בשם קדשו בטחנו (שם לג, כא).
- 12) כי לא בקשתי אבטחה וחרבתי לא תושיענו (מד, ז').
- 13) החלך על hei ייחבך והוא יכלכלך, לא יתן לעולם מוט לצדיק (נה, כג).
- 14) באלוקים אלהל דברו, באלוקים בטחתי לאaira, מה יעשה אדם לי (נו, יב).
- 15) חנינו אלוקים חנינו כי לך חסיה נפשי, ובצל כנפי אחסה עד יعبر הוות (נו).
- 16) כי הייתה מחסה לי, מגדל עוז מפני אויב (שם סא, ד').
- 17) על אלוקים ישעי וכבודי, צור עזיז, מחסינ אלוקים (שם סב, ח').

אינהאלט - פון פרקים נ"ט - ס'

- . א. אין פרק נ"ט וווערט ערקלערט: וווען אַ מענטש היליגט זיין
קעופער אוֹן זיינע אַברים, רוחט אוֹיף אִם די שכינה, אוֹן
די אַברים וווערן אַנגערופן "מחנה-שכינה".
- . ב. רבונו של עולם זיַּן מֵזְכָּר אֵיךְ זֶל זַיִן רַיִן אוֹן אַ
שְׁטוֹל צַו דָּעַר שְׁכִינָה.
- . ג. די נאטור פון אַ לִיכְתָּא אַיז, וווען עַס לִיכְתָּא נִישְׁטָה וְוי גַּעהֲרִיגָּג
שְׁאַקְלָט מַעַן עַס אַבִּיסָּל, אוֹן דָּוָרֶךְ דָּעַם פְּלָאמָט עַר זַיִךְ
אוֹיף אוֹן ברענט אוֹן לִיכְתָּא וְוי גַּעהֲרִיגָּג.
- . ד. די יִסְוִירִים זְעַנְעָן נִישְׁטָה גַּעֲקוּמָן אַמְזִיסָּט, וְוַיְיל הַשָּׁם
יתברך שְׁטוֹרָאָפְטָן נִישְׁטָה אַן קִין דִין.
- . ה. די אַותְיוֹת וּוֹאָס זְעַנְעָן גַּעֲשִׁיבָן פָּאָר אִים זְעַנְעָן גַּעֲלִיכָּן
צָום קעופער פון קרבן, אוֹן די נְקוּדוֹת וּוּלְכָעָבָן דָּאָס
וּוּאָרט דָּאָס אַיז דָּעַר נְפָשָׁ פָּוֹן דָּעַם קרבן.
- . ו. דָּעַר וּוּלְכָעָר האַלט זַיִךְ קְלִינוֹן, עַר אַיז גַּעֲלִיכָּן צַו דָּעַם
קרבן.
- . ז. מָאָרְגָּנוֹן וּוּלְכָעָן מִיר גִּינְוָן אַיִן שָׁוֹל אוֹן בָּעֵטָן בֵּי הַשָּׁם יִתְבָּרֶךְ.
- . ח. די מגיפה זֶל שְׂוִין אַהֲרֹן נִישְׁטָה קְוּמָן וְוַיִּיל זַיִן וּוַיִּסְנְּזָן שְׂוִין
וְוי דָּאָס צַו מְבָטָל זַיִן.
- . ט. "מִתְאָמָחְסִיאָה" וְוַיִּיל הַשָּׁם יִתְבָּרֶךְ הָאָט רְחִמָּנוֹת גַּעהֲטָט
אוֹיף אַיר.
- . י. יְעַדְעָר וּוֹאָס דָּאָוָונָט מִיט כּוֹנוֹה וּוּעַרט זַיִן תְּפִילָה
אַנְגָּעוּמָן אוֹן הַשָּׁם יִתְבָּרֶךְ וּוּעַט טָאָן זַיִן וְוַיִּלְכָּן צַו דָּעַר פְּלִילָן
זַיִן גַּעֲבעָט.
- . ט. אין פרק ס' וווערט ערקלערט: אוֹיב אַ מענטש פָּאָרְפָּעָלָט
מְקִים צַו זַיִן אַמְצָה אוֹיף דָּעַר וּוּלְטָט, מַזְוָע וּוּידָעָר
אַרְאָפְקָוּמָן דָּאָס מְקִים זַיִן.
- . יב. גַּעֲדַעְנָקָעָן דָּעַם טָאָג וּוֻעָן אַונְזָעָרָע עַלְטָעָרָן זְעַנְעָן גַּעֲשְׁטָאָעָן
בַּיִּסְמָקָה סִינְיָה צַו קְרִיגָּן די תּוֹרָה.

- יג. די גלוסטיגע וועלט, די וועלט וואס ליכט פאר די צדיקים..... יב
 יד. אין דעם זכות וואס איר הָעַט מיר דערציזלט די זאך, וועט
 איר היינטיגן טאג געראטעוועט ווערן פון אנדערע
 באנדיטן, וואס וארטן אויף אייך..... יג
 טו. דו האסט געטאן אַ נס צוליב מיר אונ דיאידן זענען
 געראטעוועט געוואָרָן אונ אַיך האָב גאָר נישט געוואָסָט..... יד
 טז. רבִי שְׁמֻעוֹן בָּנָי יוֹחָנָן זְיוּן זְוּן רְבִי אַלְעֹזֶר קּוּמָעָן זַיִן
 יד. מקבל פנים זיינ..... יז
 יז. פִּנְפִּנְסְּנִישָׁן זְעַנְעָן גַּעֲזָעָן אָוֹן צְוִישָׁן זַיִן אַנְטְּלָעָר מֵאָן
 אָוֹן מִיר האָבָן גַּעַזְעָן פִּיל עַופּוֹת האָבָן זַיִן צְוֹזָאמְעַגְּקָלִיבָן
 אָוֹן האָבָן זַיִן אוֹיסְגַּעַשְׁפָּרִיט אַיְבָּעָר זַיְעָרָעָעָר..... טו
 יח. לאָמֵיר אוֹיפְּשָׁטִין אָוֹן גַּיְינָן אַנְטְּקָעָן דָּעַם אַלְטָן רְבִי פְּנַחַס
 טו. בָּנָי אַיְיר..... יט
 יט. ער האָט גַּעַזְגָּט אַיך קּוֹשׁ אַזָּא מַוְיל וְוָאָס שְׁמַעְקָט פָּוּן דַּי
 טו. בְּשָׁמִים פָּוּן גַּו-עַדָּן..... כ
 כ. עַופּוֹת, פָּאַרְוּאָס גַּיְיט אַיְר נִישְׁט אַכְּטָוָנָג אַוְיָף דָּעַם כְּבָוד פָּוּן
 טז. אַיְיָר הָאָר (הַשִּׁׁיִׁיִׁת) וְוָאָס גַּעֲפִינְט זַיִן דָּא..... כא
 כא. וּוַיְיַל עַס אַיז אַ צָּעֵר בָּעֵלִי חַיִּים אַז פִּיגָּל זָאָלָן אַזְוִי לְאַנְגָּ
 טז. אוֹיסְשָׁפְּרִיטָן זַיְעָרָעָעָר פְּלִיגְלָעָן אָוֹן שְׁטִיָּן אַוְיָף אַיְינָן אַרְט..... כב
 כב. אַמְתָּע עַס אַיז גַּעַוּעַן פְּרִיעָר אַ גְּרוֹיסָעָר שְׁאָטָן פָּוּן דַּי פִּיגָּל
 טז. אַבָּעָר עַס אַיז פָּאָר זַיִן גַּעַוּעַן אַ גְּרוֹיסָעָר טִירָחָא..... כג
 כג. הַשְּׁם יַתְּבָּרֶךְ הָאָט אַוְיָף אָנוֹז רְחַמְּנוֹת, אַיז עַס נִישְׁט
 זי. גַּעַרְעַנְט וְוִי קִיְּין עַבְּרִיה בַּי אָנוֹז..... כד
 כד. בִּזְוּן היַיִּנְטִיגָּן טָאג שְׁטִיָּעָן נַאֲך דַּי בּוַיְמָעָר פָּאַרְשָׁפְּרִיט מִיט
 זי. גְּרוֹיסָעָ צְוּוִיְינָן..... כה
 כה. ער גַּיְט שְׁטָעַנְדִּיג אַכְּטָוָנָג אַוְיָף דַּי וּוּלְכָעָ דִּינְעָן אִים עַרְלָעָך
 זי. אָוֹן פָּאַרְלָאָזָן זַיִן נָאָר אַוְיָף זַיִן חַסְד..... כז
 כז. מִיר זָאָלָן גֻּרְאַטְּעוּוּט וְוּרָרָן פָּוּן זַיִן, אָוֹן הַשְּׁם יַתְּבָּרֶךְ
 זָאָל אָנוֹז גַּעַבָּן אַ הָאָרֶץ מִיר זָאָלָן אִים דִּינְעָן וְוִי גַּעַהְעָרִיג..... יח
 יח. זְיַיָּן בָּאַלְיוֹנוֹג אַוְיָף יַעֲנָדָר וּוּלְטָ וּוּלְטָ זְיַיָּן טָאָפְּלָט אָוֹן
 גַּעַטְּאָפְּלָט..... יט

פרק נ"ט

**אין דעם פרק ווערט ערקלערט: ווען אַ מענטש הייליגט
זיין קערפער און זיינע אברים, רוחט אויף אים די שכינה,
און די אברים ווערן אַנגערופן "מחנה-שכינה"**

א. כתיב, ס'שטייט אין דער תורה (דברים כג, טו): "זֶה הָמְתִינִיךְ
קָדוֹשׁ" - דין מחנה זאל זיין הייליג. עס מיינט, דער גוף
און די אברים פון דעם מענטשן זאלן זיין הייליג. וויליל די אברים פון
דעם מענטשן זיינען די "מחנה שכינה", און דאס מיינט דער פסוק
(ויקרא כב, לב): "זֶנֶּקְדְּשֵׁת בְּתוֹךְ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל" - איך וועל געה הייליגט
ווערן צוישן די אידן. (שמות כה, ח): "וּשְׁכַנְתִּי בְּתוֹכְם" - און איך וועל
רווען צוישן זי. און איז דער מענטש גייט אין די וועגן וואס זיינען נישט
גוט, און איז אַריינגעט אַן אַן די תעוגים פון עולם-זהה, ווערט ער אַ
מחנה צו דעם שטן און די "ליילת" רחמנא ליכלן.

**רבונו של עולם זי מיך מזכה איך זאל זיין ריין און אַ שטול
צו דער שכינה**

ב. ולעלום, און אייביג זאל דער מענטש געוואוינט זיין צו זאגן
"רבונו של עולם זיבני להיות טהור וכפיא אל השכינה.
ברכי נפשי את ה' וכל קרבבי את שם קדשו" - רבונו של עולם זי מיך
מצחה איך זאל זיין ריין און אַ שטול צו דער שכינה, מײַן ליב זאל
לויבן השם יתברך, און אלע מײַנע אינעוויניקסטע גילדער זאלן ליבן
זיין הייליגן נאמען. און וויליל די זינד פון די אידן פאראורזאַן די
שכינה זאל פאָרלָאָזָן די אידן און אויף דעם שטייט (בראשית ז, ז):
"וְתִקְרְבֶּם הַתִּבְחָה מֵעַל הָאָנָץ" - די תיבה איז אויפגעהויבן געווארן פון
דער ערעד. די שכינה ווערט אַנגערופן אַין ספר הזהר (חלהק א'). דף ס"ח
עמוד ב'): "תִּבְחָה" וואס איז די אותיות ב"ית ה", און דעריבער איז
פאָראָן וּמְיֻחָד (צווויי הונדערט פערציג) אותיות אַין קריאת-שמע

אנטקעגן די רמ"ח אברים פון א מענטש, וויל יעדער תיבת פון קריאת-
שמע איז משפיע קדושה אין איין אבר ווען מליענט עס מיט כונה.

**די נאטור פון א ליכט איז, ווען עס ליכט נישט ווי געהעריג
שאקלט מען עס אביסל, און דורך דעם פלאמת ער זיך אויף
און ברענט און ליכט ווי געהעריג**

ג. **ואל**, און דו זאלסט נישט פרעגן עס איז דורך פאראן פיל מענטשן
וואס ליינגען קריאת-שמע מיט גרויס דקדוק און כונה און
פונדעסטוועגן זייןגען זיינערע אברים שוואר, זאלסטו וויסן מיין זון איז
דער עניין וווערט אַרוםגעערעדט אין זזהר לך-ליך (דף קס"ח עמוד א'), די
נשמה פון מענטשן איז געגליכן צו אַ ליכט, און די נאטור פון אַ ליכט
איז, ווען עס ליכט נישט ווי געהעריג, שאקלט מען עס אביסל און
דורך דעם פלאמת ער זיך אויף און ברענט און ליכט ווי געהעריג. דאס
אי נאר בי א גוטע ליכט, אבער בי אַ שלעכטע ליכט וווערט עס נאר
פארלאשן דורך דעם שאקלען. איזו אויך דער מענטש איז ער זינדיגט
און דורך די זינד ליכט זיין נשמה נישט ווי געהעריג. שיקט השם
יתברך אויף אים יסורים וואס זיינט שאקלען אים.

די יסורים זענען נישט געקומען אומזיסט, וויל השם יתברך שטראפט נישט און קיין דין

ד. **ובאמ**, און אויב דער מענטש איז זיינט קבל באהבה און טראקט
אריין איז די יסורים זענען נישט געקומען אומזיסט, וויל
השם יתברך שטראפט נישט און קיין דין, און דער מענטש האט חרטה
אויף דער פֿאָרגֿאָנְגֿעָנְהָיִיט און זוכט צו פֿאָרְדְּעָכְטָן וואָס ער האט קֿאָלְיָע
געמאקט און צוימט זיך אָרוּם מִיט יְרָאָת הָה, דָאָן הוּבְּט אָן די נשמה
צוריק צו ליכטן מער. און אויב דער מענטש נעט נישט און די יסורים
באהבה און בריקעט אין די יסורים, און איין דער צייט ווען די יסורים
לאָן אים צורו קערט ער זיך אום צו זיין שלעכטן וועג און צו זיין
ニישט-גוטע מעשימים, דָאָן קֻרְעָן זיך צוריק די יסורים און פֿיְנִינְגָן אים נאר

שטי Arkur פון פריער און נעמען אים צו פון דער וועלט, און זיין ליכט,
דאָס איז די נשמה, לעשט זיך אויס און זינקט אראָפּ אין טיפּן אַפְּגַּרְוּנד.
הײַנט איז דאס זאגן פון די פרשה פון קרבנות אַנְשְׁטָאַט אַ קְרָבֵן.

**די אֹותִיּוֹת ווֹאָס זענען גַּעֲשָׂרִיבָן פָּאָר אִים זענען גַּעֲגְּלִיכְּן צוֹם
קֻרְפּוּרְפּוּרְ פָּוּן קְרָבֵן, אָוּן די נְקוּדוֹת ווּלְכָעַ בְּאוּוּגָן דָּאָס
וּוֹאָרֶט דָּאָס אַיְזַּדְּרַעְנָה נְפָשָׁה פָּוּן דָּעַם קְרָבֵן**

ה. והנה, און איז דער צייט וווען דער בית-המקדש איז געשטענען
האָט דער מענטש געבראָכָט אַ קְרָבֵן אָוּן האָט זיך מַתּוֹדָה
געוווען אויף אים אָוּן האָט תשובה געטאָן, דערנָאָךְ האָט מען געקוּילעט
דעַם קְרָבֵן אָוּן זִיְּן בְּלוֹטָה גַּעֲשְׁפִּיצָת אָוּן זִיְּן חַלְבָּה האָט מען
מַקְרִיב גַּעֲוּעָן - דָּאָס אַיְזַּאְלַץ גַּעֲטָאָן גַּעֲוֹאָרְן ווּי אָן אַיְבָּרְבִּיטּ פָּאָר
דעַם מענטשָׁן אָוּן זִיְּנָאָרְ אַיְבָּרְים ווֹאָס האָבָּן גַּעֲזִינְדִּיגְּט אָוּן זענען גַּעֲוּעָן
חַיְּבָּמִיתָה, אָוּן דָּוָרָךְ דָּעַם קְרָבֵן האָט עַר בָּאַקְוּמָעָן אַ תִּקְוָן, אָוּן הײַנט
איַז דָּאָס זָאָגָן פָּוּן פרשה פָּוּן קרבנות אַנְשְׁטָאַט אַ קְרָבֵן, ווּי עַס שְׁטִיטַת
(הושע יד, ג) : "וְנִשְׁלַמָּה פְּרִים שְׁפָתֵינוּ".

דער מהר"ם הַכְּבָלִי שְׁרִיבִיכְט אָז בַּיִם זָאָגָן די פרשת הקרבנות זָאָל דער
מענטש אָז זִנְעָן האָבָּן אָז די אֹותִיּוֹת ווֹאָס זענען גַּעֲשָׂרִיבָן פָּאָר אִים
זִנְעָן גַּעֲגְּלִיכְּן צוֹם קֻרְפּוּרְפּוּרְ פָּוּן קְרָבֵן, אָוּן די נְקוּדוֹת ווּלְכָעַ בְּאוּוּגָן
דָּאָס ווֹאָרֶט דָּאָס אַיְזַּדְּרַעְנָה נְפָשָׁה פָּוּן דָּעַם קְרָבֵן, אָוּן דָּוָרָךְ דָּעַם ווּעָרט
גַּעֲגְּלִיכְּן פּוֹנְקָט ווּי עַר ווֹאָלֶט מַקְרִיב גַּעֲוּעָן אַ קְרָבֵן אוּפְּנָן מַזְבָּה.

**דָּעַר ווּלְכָעַר הַאֲלָט זִיְּדְּ קְלִיאָן, עַר אַיְזַּעְגְּלִיכְּן צוֹ דָּעַם קְרָבֵן
ז. וְאָל, אָוּן נָעַם נִישְׁט אָן גְּרִינְגָּ דָּאָס זָאָגָן פָּוּן פרשת הקרבן, ווּייל
יַעֲדָן טָאָג אַיְנְדָעָרְפּרִי ווּוְקָט זִיְּדְּ אַוְיִיךְ אַ משְׁחִית ווֹאָס ווּעָרט
אַנְגָּעָרוֹפּן "חַולָּע" (שער הכוונות, ד"ג מתפלת השחר, י,ג; פָּעַ"ח פ"ג משער
עוֹלָם הַעֲשִ׊יה), אָוּן עַר זָאָגָט שְׁלָעָכָט אוֹיְףּ די עֲבִירָות ווֹאָס אַיְדָן האָבָּן
גַּעֲטָאָן בְּיַיְנָאָכָט, אָוּן דָּוָרָךְ דָּעַם קְרָבֵן תְּמִיד פָּוּן אַיְנְדָעָרְפּרִי האָט מען
אַפְּגַּעַשׂ וּוֹאָכָט זִיְּן כּוֹחַ, אָוּן דָּאָס זָאָל עַר טְרָאָכָטָן ווּעַן עַר זָאָגָט פרשת**

התמיד (במדבר כח,ח) "עולה פָמִיד הַעֲשֵׂיה בְהָר סִינִי" ("עלות" איז אותיות "תולע" אינעם איבערקער פון אהוונ), און דער וועלכער האלט זיך גראיס, גיט כה און שטארקיט צו דעם משהית, און דער וועלכער האלט זיך קליאן, ער איז געגלאיכן צו דעם קרבן, ווי עס שטייט (תHALIM נא, יט): "לב נשבר ונרכפה אלקיים לא תבזה" - אַ צעבראָכן און צעשטוויסן הארץ טוסטו השם יתברך נישט באַליידיגן. דורך זיין תפילה שוואָקט ער אָפּ זיין כוח. און אויף דעם האָט דוד המלך געזאגט (תHALIM כב, ז): "זאנכי תולעת ולא איש" - און איך בין אַ וואָרים און נישט קיין מענטש.

מְאֹרגָן וּוּעָלָן מִיר גַּיְינָן שָׁוֹל אָנוּ בְּעַטְנָן בֵּין הַשָּׁמִים יִתְבָּרֶךְ

וז. והכלל, דער כלל איז דאס זאגן די פרשה פון קרבנות איז אַ גרויסער עניין און בפרט קטורת צו זאגן איז אַ גרויסער און אַ חשובער עניין. ווי עס שטייט אין זוהר פרשת וירא (דרכ' ק"א עמוד א'): רביה אחא איז געגאנגען צו דעם אָרט טרשא, איז ער געקומען אין אַ קרעטשמע, איז אָרוֹסִים אַ קלָאנְג אַין שטָאָט אַז אַ תלְמִיד-חַכּוּם אַין געקומען, זיינען די שטָאָט-לִיטְ גַעֲגָנְגָעָן אִם זען און האָבן אַים געזאגט אַז זיי זענען אַין אַ גרויסע צראה אַין שטָאָט, וויל שוין זיבּן טאג ווי עס בושעווועט אַ מגפה אַין שטָאָט און מיט יעדן טאג ווערט זיך שטארקער. האָט ער צו זיי געזאגט מְאֹרגָן וּוּעָלָן מִיר גַּיְינָן שָׁוֹל אָנוּ בענן בי השם יתברך, באָלֶד וווען זיי זיינען אוועקגעגאנגען איז מען געקומען און אִם געזאגט, דער און דער איז געשטעאָרבּן, דער און דער האָלט בַּיְמִים שטָאָרבּן.

די מגיפה זאל שוין אַהֲרֹן נִשְׁתַּת קְוּמָעָן וּוַיְיַל זַיִי וּוַיְיִסְׁן שְׁוִין וּוַיְדָאֵס צו מְבָטֵל זַיִן

ח. אמר, האָט רביה אחא צו זיי געזאגט, עס איז היינט נישט דאַ קיין צייט צו טאן וויל דִי צייט איז זיינער ענג, נאָר שידיט פון אַיך אָפּ פֿערצִיג צְדִיקִים און חַסִידִים, צו צען אויף יעדער זייט שטָאָט,

און איך וועל אוך זיין מיט איך, און זיי זאלן זאגן קטורת און אויך דעם עניין פון קרבנות, האבן זיי איזו געטאן דריי טאג און דריי נעצט, דערנאך האט געזאגט, לאָמֵיד גַּיְנִין אֲהַיִם וּוְיִלְדִּי גַּזְוִרָה אֵין שווין בטג געווארן און אויך די מענטשן וואס האלטן בי' שטאָרבּן זאלן עטליכע מענטשן פון די פערציג גיינ צו זיי אֲהַיִם אָוֹן לאָזֶן דָּאָרְטָן זָאָגָן קטורת אָוֹן די פרשה "וַיֹּאמֶר מֹשֶׁה אֱלֹהִים קַח אֶת הַמְּחֻתָּה וְכֹו". זַיְהָ האבן איזו געטאן און די מענטשן זענען געראטעוועט געווארן פון טויט. האבן זיי געהערט אַ שטימע אויסרוףּן: די מגיפה זאל שווין אהער נישט קומען וויל זיי וויסן שווין ווי דאס צו מבטל זיין.

"מתא מחסיא" וויל השם יתברך האט רחמנות געהאט אויף איר

ט. אַדְהַבִּי, דערוויל איז פֿאַרְחַלְשַׁט געווארן דאס הארץ פון רבּי אהא און איז אַנְטְּשָׁלָאָפּן געווארן, האט ער געהערט אַ קול האט געזאגט צו אַים אַזְוִי, ווי דו האט געטאן אין דער שטאָט, אַזְוִי זָאָלְסְטוּ אויך טָאָן אין אַנְדְּרָעָר שטאָט, וואס דָּאָרְטָן איז אויך די מגיפה רחמנא ליצלן. דערנאך איז רבּי אהא פֿאַרְגְּעַזְעַצְט זַיְן ווועג אָוֹן האט אַנגַעַזְגַּט די שטאָט-לייט זַיְן זָאָלָן אַיְבִּיג לערנען תורה, אָוֹן אַ נְאָמָעָן גַּעֲבָן די שטאָט "מתא מחסיא" וויל השם יתברך האט רחמנות געהאט אויף איר.

יעדר וואס דָּאוֹונְט מיט כוונה ווערט זַיְן תפילה אַנגַעַנוּמָעָן אָוֹן השם יתברך ווערט טָאָן זַיְן ווילן צו דערפּילן זַיְן גַּעַבְעַט גַּי. לבּן, דעריבער מוֹזִי יעדער מענטש אויך זָאָגָן יעדן טָאָג דָּרְיִי מָאָל די פרשה פון קטורת אָוֹן די ברוּתָא פון "פְּטוּם הַקְּטוּרָה בְּיַצְדָּקָה", וויל דאס ברעננט אַ גְּרוּיסָע הַילְּךָ. יעדער וואס דָּאוֹונְט מיט כוונה ווערט זַיְן תפילה אַנגַעַנוּמָעָן אָוֹן השם יתברך ווערט טָאָן זַיְן. ווילן צו דערפּילן זַיְן גַּעַבְעַט, אַמְּנָן.

ארצך של בטחון — מצוות הבטחון

העצה היחידה איך להציל את עם ישראל מהפחוד הגדול במצב הנורא שלנו מהמלחמות של כל העולמים כלו נגד עם ישראל - הגאולה תלוי-ה במצוות צדקנותכם כמ"ש (סוטה יא): במצוות נשים צדקנות נגאלות אבותינו ממצרים. כמו שהייתה גאולה ראשונה גם כן תהיה גאולה אחרונה (קב' הישר פ' פ"ב) וכמ"ש אשה יראת ה' היא תתהלך (משל לא, ל.).

מצוות הבטחון נגalo יישראל מצרים, שכן כתיב (תהלים כב, ה) "בך בטחו אבותינו, בטחו ותפלטו, אליך זעקו ונמלטו, לך בטחו ולא בושו", ואמרו במדרש "אליך זעקו" כמה דאמר (ויאנו בני ישראל מן העובדה ויזעקו), "ולא בושו" כמה דאמר (בשלח יד, ל) "וישוע ה' ביום ההוא את ישראל מיד מצרים, וירא ישראל את מצרים מת על שפת הים", וכל לך למה "בך בטחו ולא בושו", **הכל במצוות הבטחון**. (כד הקמלה אות בטהון).

העצה הוא: ללמוד וללמוד ולהבננו כל יום פסוקינו עניין בטהון בה שהוא מצווה תמיד בכל רגע, **במש" בטהון בו בכל עת** ועל ידי שנගנים לבכנו בטחו ואמונה בת, ע"ז הקב"ה יתנהג אנתנו נ"כ במדידה בגנד מדיה שלא נצדרך לפחות משום אחד בעולם רק ספוג הקב"ה ית"ש. שאמר שלמה המלך החכם (משל טז ז), "ברצות ה' דרכ' איש גם אויביו ישלים אותו" (עינן חובת הלבבות, שבט מוסר קב' הישר). ובמצוות זה נזכה בקרוב ממש ל"שיכנה בית המקדש במהרה בימינו אמן.

- 1) מכתם לדוד שמרני אל כי חסיתי לך (שם טז, א).
- 2) הפלחה חסידךמושיע חוסים ממתקומותים בימינך (שם יז, ב).
- 3) קוה אל ה' חזק ויאמץ לך וקוה אל ה' (שם כז).
- 4) אל-ה' הי' בטחתי אל אבושה אל יעלצו אובי לי (שם כה, ב').
- 5) שמרה נשפי והצילני אל אבוש כי חסיתי לך, תם ויש צרונני כי קויתיך (כה).
- 6) אם תחנה עלי מhana לא יראו לך אם תקים עלי מלחמה בזאת אני בוטח (כז).
- 7) ה' עזיז ומוגני בו בטח לבי ונערת ויעלו לבי ומשיריי אחדרנו (לא, כה).
- 8) לך ה' חסידי אל אבושה לעולם, בצדקהך פלטני (שם לא, ב').
- 9) ואני עלייך בטחתי ה' אמרתاي אל-ה' אתה (שם לא, ט).
- 10) חזקו ויאמץ לבככם כל המיחלים לך (שם לא, כה').
- 11) כי בו ישמח לבנו כי בשם קדשו בטחונו (שם לג, כא).
- 12) כי לא בקשתי אבטחה וחרבתי לא תושיענו (מד, ז').
- 13) השליך על ה' יהבך והוא יכלכלך, לא יתן לעולם מות לצדיק (ינה, כג).
- 14) באלוקים אהיל דברו, באלוקים בטחתי לאaira, מה יעשה אדם לי (נו, יב).
- 15) חנינו אלוקים חנינו כי לך חסיה נפשי, ובצל כנפייך אחשסה עד עבר הוות (נו).
- 16) כי הייתה מחסה לי, מגדל עוז מפני אויב (שם סא, ד').
- 17) על אלוקים ישעינו וכבודיו, צור עזיז, מחשי באלוקים (שם סב, ח').

פרק ס'

אין דעם פרק ווערט ערקלערט: אויב אַ מענטש פֿאָרפעלט
מקיים צו זיין אַ מצוה אויף דער וועלט, מז ער ווידער
אראָפֿוקומען דאס מקיים זיין.

א. דע, דו זאלסט וויסן אַז עס איז פֿאָרען רמ"ח מצוח עשה, און
יעדר אבר פון די רמ"ח אברים פון דעם מענטש זענען
אָפֿהענגיק אין אַ מצוה. למשל אין מoil איז אָפֿהענגיק די מצוה פון
לערנען תורה. אין די אויגן איז אָפֿהענגיק די מצוה פון קידוש החודש
און די מצוה פון זעהען די ציצית. אין מוח איז אָפֿהענגיק די מצות וואָס
השם יתברך האט געהיסן מען זאל געדענ侃ען, צום ביישפֿיל דאס וואָס
ס'שטייט (דברים כד, ט): "זָכֹר אֶת אָשֵׁר עָשָׂה הָיְם לִמְרִים", (שמות יג, ג):
"זָכֹר אֶת יוֹם אָשֵׁר יָצַא תְּמִימְרוּם", (דברים כה, יז): "זָכֹר אֶת יוֹם אָשֵׁר
עמדת לפֿני הָאֱלֹהִים בְּחוֹרֶב".

**געדענ侃ען דעם טאג וווען אונזערע ערלטערן זענען געשטאָנען
בִּים באָרג סִינִי צו קְרִיגָן די תורה**

ב. לבן, דעריבער שריבט דער רב, דער ארי"ז"ל (שער הכוונות, כוונת
יוצר, יט, א; פע"ח, פ"ג משער קראית שמע), אַז דער מענטש
דאָרף זיי דערמאָנען יעדן טאג בִּים דאָוונען, און אַזוי אָרום ווועט דער
מענטש זיי נישט פֿאָרגעסן. און וווען ער זאגט ביִי די ברכה "אהבה
רביה": "כִּי אַל פּוּעַל יְשֻׁוּת אֲפָה וּבְנוּ בְּחִרְפָּת מְפָל עַם וְלְשׁוֹן", זאל ער
טראָכטן צו געדענ侃ען דעם טאג וווען אונזערע ערלטערן זענען
געשטאָנען בִּים באָרג סִינִי צו קְרִיגָן די תורה, און ער האָט אונז
אויסדערוועהלהט פון אלע פֿעלקער אונז צו געבן די הייליגע תורה.
"זְקַרְבָּתְנוּ לְשָׁמֶךָ הַגָּדוֹלָה", זאל ער טראָכטן צו געדענ侃ען וואָס עמלק
האָט געטאן. "סְלָה בְּאַמְתָּה לְהֽוֹדֹת לְךָ", זאל ער טראָכטן אַז דער מoil
און צונג זענען באָשָׁפָן געווארן צו לויבּן השם יתברך, מלך מלכי

המלכים, און מען דארף אויך געדענ侃ען איז מרים הנבייה איז געווארן
 אַ מצורע דורך דערצילן לשון הרע, דעריבער זאל זיך דער מענטש
 אָפהאלטן פון דערצילן לשון הרע, און ביי קריית-שמע זאל ער
 געדענ侃ען ייצאת מצרים.

די גלוסטיגע וועלט, די וועלט זואס ליעיכט פאר די צדיקים ג. ומאוד, און דער מענטש זאל זיך זיעיר היטן אין דעם, ווילע עס
 איז באָאוואוост איז אויב אַ מענטש פֿאָרְפֿעלט אין מצוה
 דארף ער ווידער אָראָפֿוקּומען מקִים צו זיין אַט די מצוה, דאס זעלבע
 אויב ער האָט נישט מקִים געוווען די מצוח פון געדענ侃ען דארף ער
 ווידער אָראָפֿוקּומען, און דאס איז דער רמז פון בעל המסורה זואס עס
 שטייט צוויי מאָל "זֶוַצָּה": "זֶוַצָּה חֲנֵם אֵין בְּסֻףּ" (שמות כא, יא),
 "זֶוַצָּה וְקִתָּה לְאִישׁ אֶחָר" (דברים כד, ב). דער פֿיַרְוּשׁ פון דעם איז: דער
 פֿסוֹק "זָאת שְׁלֵשׁ אֱלֹהִים לֹא יַעֲשֶׂה לְהָ" (שמות ד' ארטן), אויב די נשמה
 ווועט נישט טאן די דורי: דין, אַמְתָּה, שְׁלוֹם; קְדוּשָׁה, טְהָרָה, עֲנוּנָה; יְרָאָה,
 אהָבָה, זָרִיזָה; תּוֹךְהָ, עֲבֹדָה, גִּמְילוֹתָ-חֲסָדִים. אַז זַי ווועט די אלע
 (דרײַענדיקע) זאָכָן נישט טאן, ווועט די נשמה אַרוֹיסְגִּין אָומְזִיסְטָן
 "בְּסֻףּ", זַי ווועט נישט זוכה זיין צו דער "עַלְמָא דְכַסְוִיפִּין" - די גלוסטיגע
 וועלט, די וועלט זואס ליעיכט פאר די צדיקים, "זֶוַצָּה מְבִיטָה", זַי ווועט
 אַרוֹיסְגִּין פון דאס הויז זואס זַי וואלט געדאָרְפֿט באָקוּמָעָן וווען זַי
 וואלט זיך אויפֿגעפֿירט גוט, אַבער אַיצְטָעָר אַז זַי האָט נישט זוכה
 געוווען צו דעת אַרט, גִּיט זַי אַרוֹיסְ "זֶוַחַלְכָה וְקִתָּה לְאִישׁ אֶחָר", די
 נשמה וווערט מגולגל און לִיְדָת ווידער דעת צער פון געבּוֹרָן וווען און
 פון שטָאָרבָּן און אלע שטראָפָּן זואס וווען דערמאָנט אין ספר "חַסְדָּא
 לְאַבְרָהָם" אין דעת חלק "עַיִן מְשֻׁפְּטָן".

ד. על כוּן, דעריבער, מענטש, זע זואס דו האָסט צו טאן, און קלוג
 זיך, דו זאָלְסְט זיך אַלְיִין לִיבּ האָבן, זאָלְסְט נישט
 אַוּוּקְגַּעַשְׁטוּיסְן וווען פון דעת הייליגּן היכל, ווֹיִ אַיז צו די בושה און

די חורפה וואס די נשמה האט וווען זי ווערט אַפְגָעַה אַלְטָן פֿוֹן זֶעַן די פֿנִי
השכינה פֿוֹן דָעַם אַרט וואס די אַיז גַעֲנוּמָעַן גַעֲוֹאָרֶן, אָוֹן מַזָּאָגַט צָו
דָעַר נְשָׁמָה "וּוִי צָו דֵיר, פֿאָר וואס הָאָסְטָוּ נִישְׁתָּאָפְגָעַצָּאָלָט מִיטּ קִין
גַוְטָס צָו הַשְּׁמָה יְתִבְרָךְ, וואס הָאָט מִיטּ דֵיר גַוְטָס גַעֲטָאָן, דֵיר גַעֲגַעַבְּן עַסְנָן
אוֹן טְרִינְקָעָן אוֹן דִיְינָעָן אַלְעָ בְּאַדְעָרְפָעְנִישָׂן, אוֹן דַו צָאָלָסְטָא אַפְ
שְׁלַעַכְתָּס אַנְשְׁטָאָט גַוְטָס.

**אין דעם זכות וואס איר האט מיר דערציילט די זאָך, ווועט
איר היינטיגן טאג געראַטעוועט וווערָן פֿוֹן אַנדְעָרָעָ בְּאַנְדִּיטָן,
וואס וואָרטָן אוֹיף אַיְיךְ**

ה. באָ, קומ אונ זעה, וואס עס שטייט אַין זוהר פרשַת בלַק (דף ר'
עמוד ב' - ר'ב עמוד ב'): רבִי פְנַחַס אַיז גַעֲגַעַנָּעַן באַזּוֹן זֶיַן
טָאָכְטָעָר, די מּוֹטָעָר פֿוֹן רְבִי אַלְעָזָר, ווועלכְעָ אַיז גַעֲוָעָן נִישְׁתָּאָפְגָעַנְטָ, עָר אַיז גַעֲרִיטָן אוֹיף
עָס זֶעְנָעָן מִיטְגַעְגַעַגְעָן מִיטּ אִים חַשְׁבָעָ מְעֻנְתָשָׁן, עָר אַיז גַעֲרִיטָן אוֹיף
אָן אַיְזָל אָוֹן זַי זֶעְנָעָן גַעֲגַעַגְעָן צּוּפָס. הָאָבָן זַי בְּאַגְעַנְטָ צּוּוֹי
אָרָאָבָר. הָאָט ربִי פְנַחַס זַי גַעֲזָאָגַט: צָו אוֹיף דעם פְעַלְד אַיז אַמְּאָל
גַעֲוָעָן אַ Kol אַז דָא זִיצְנָן גַזְלָנִים? הָאָבָן די אָרָאָבָר גַעֲנַטְפָעָרָט: פֿוֹן
לְאָנָג צּוּרִיק ווּוַיְיסָן מִיר נִישְׁתָּאָ, נָאָר מִיר ווּוַיְיסָן פֿוֹן אָוּנְזָעָר צִיְיט אַז דָא
זִיצְנָן גַזְלָנִים ווּוַיְיל אַיְין מָאָל הָאָבָן אַין דעם פְעַלְד גַזְלָנִים בְאַגְעַנְט אִידָן
אוֹן הָאָבָן זַי גַעֲוָאָלָט הַרְגִינְעָן, הָאָט אַיְין אַיְזָל צּוּוֹי מָאָל גַעֲשָׁרִיגָן אַיז
גַעֲקוּמָעָן אַ פְיִיעָר אָוֹן הָאָט זַי פְאַרְבָּרָעָט, אָוֹן די אִידָן זֶעְנָעָן
גַעֲרָאַטְעוּוּעָט גַעֲוֹאָרֶן. הָאָט ربִי פְנַחַס גַעֲזָאָגַט: אָרָאָבָר! אַין דעם
זכות וואס איר האט מיר דערציילט די זאָך, ווועט איר היינטיגן טאג
גַעֲרָאַטְעוּוּעָט וווערָן פֿוֹן אַנדְעָרָעָ בְּאַנְדִּיטָן, וואס וואָרטָן אוֹיף אַיְיךְ.

**דוֹ הָאָסְטָ גַעֲטָאָן אַ נְסָ צּוֹלִיבָ מִיר אָוֹן די אִידָן זֶעְנָעָן
גַעֲרָאַטְעוּוּעָט גַעֲוֹאָרֶן אָוֹן אַיךְ הָאָב גַאֲרָ נִישְׁתָּאָפְגָעַנְט**

ו. בְּכָה, הָאָט ربִי פְנַחַס גַעֲוַיִינְט אָוֹן הָאָט גַעֲזָאָגַט: "רְבָנוֹ שֶׁל עַולְמָם,
דוֹ הָאָסְטָ גַעֲטָאָן אַ נְסָ צּוֹלִיבָ מִיר אָוֹן די אִידָן זֶעְנָעָן

געראַטעוועט געווואָרן און אַיך האָב גָּאָר נִישְׁתָּ גַּעֲוֹאָסְטָ". האָט ער געזָאָגָט עס שטייט אַין תְּהִלִּים (תְּהִלִּים קְלוּ, בָּ): "לְעֹשֶׂה נְפָלֹאות גָּדוֹלֹות לְבָהּוּ כִּי לְעוֹלָם חָסְדוֹ" - השם יתברך טוט גרויסע ניסים אליען וויל אַיְבָּיג אַיז זֵין גוֹטָסְקִיַּט. וויפָל גוֹטָס טוט השם יתברך מיט די מענטשָׁן אַון דָּעָר מַעֲנְטָשׁ ווַיִּסְטָ גָּאָר נִישְׁתָּ. נָאָר השם יתברך אַלְיָעָן ווַיִּסְטָ עָס. ווַיִּל אַפְּטָ גַּיִּיט אַיְמַעְטָ אַיְמַעְטָ צָו אַן אַנְדָּעָר מַעֲנְטָשׁ, אַיְם צָו הַרְגַּעַנְעָן, אַון השם יתברך ברענְגָּט צָו אַן אַנְדָּעָר מַעֲנְטָשׁ, הַרְגַּעַנְעָן זַיִּינְעָם אַון ער ווַעֲרָט גַּעַרְעָטְעוּוּט, אַון ווַיִּסְטָ גָּאָר נִישְׁתָּ דִּי טּוֹבָה ווֹאָס השם יתברך האָט אַיְם גַּעַטָּן, נָאָר השם יתברך אַלְיָעָן ווַיִּסְטָ, דָּרְרִיבָּעָר זָאָגָט דָּעָר פְּסוֹק "ער טוט גַּרְוִיסָּע ווְאוֹנוֹנְדָּעָר אַון ער אַלְיָעָן ווַיִּסְטָ פָּוּן זַיִּי".

רַבִּי שְׁמֻעוֹן בֶּן יוֹחָאי אַוְן זִין זֹו רַבִּי אַלְעָזָר קּוֹמָעָן זַיִּי מַקְבֵּל פְּנִים זַיִּין

האָט רבִי פְּנָחָס געזָאָגָט צָו זַיִּינְעָן חֲבָרִים: אַיך פַּרְעָג זַיִּי ווַיִּל זַיִּי גַּעַפְּנָעָן זַיִּיך שְׁטָעַנְדִּיג אַין פָּעָלָד. דָּרְעָנָאָך האָט רבִי פְּנָחָס גַּעַפְּרָעָגָט דִּי אַרְאָבָּעָר צִי הַאָבָּן זַיִּי נִשְׁתָּ גַּעַהְעָרָט עַפְּעָס אַשְׁטִימָע, ווַיִּל רבִי פְּנָחָס האָט גַּעַוְאָסְט, אָז רבִי שְׁמֻעוֹן בֶּן יוֹחָאי אַוְן זִין זֹו רבִי אַלְעָזָר קּוֹמָעָן זַיִּי מַקְבֵּל פְּנִים זַיִּין. זַיִּיך הַאָבָּן אַנְגַּעַהְוִיבָּן אַוְעָקָגִיָּין אַוְן זַיִּיך גַּלְיָיך אַוְמְגַעְקָרָט צָו רבִי פְּנָחָס.

פְּנִינְפְּנִים זַעַנְעָן גַּעַזְעָסָן אַוְן צְוִוִּישָׁן זַיִּי אַן אַלְטָעָר מַאְנָן אַוְן מִיר הַאָבָּן גַּעַזְעָן פִּיל עַוְפָות הַאָבָּן זַיִּיך צְוֹזָאמְנָעָגְקָלִיבָּן אַוְן הַאָבָּן זַיִּיך אַוְיְסָגָעָשְׁפָּרִיָּיט אַיְבָּעָר זַיִּעְרָעָעָקָעָפָּ

ז. אמרו, האָבָּן דִּי אַרְאָבָּעָר געזָאָגָט: אַלְטָעָר, אַלְטָעָר, פָּאָר ווֹאָס פְּרָעָגָסְטוּ בַּיִּ אָנוֹז נָאָר ווּעָגָן אַ צִּיטָּרְקָאָק אַוְן נִשְׁתָּ ווּעָגָן הַיְּינָט, ווַיִּל מִיר האָבָּן גַּעַזְעָן אַ גַּרְוִיסָּן חִידְשָׁ, פְּנִינְפְּנִים זַעַנְעָן גַּעַזְעָסָן אַוְן צְוִוִּישָׁן זַיִּי אַן אַלְטָעָר מַאְנָן אַוְן מִיר האָבָּן גַּעַזְעָן פִּיל עַוְפָות הַאָבָּן זַיִּיך צְוֹזָאמְנָעָגְקָלִיבָּן אַוְן הַאָבָּן זַיִּיך צְוֹזָאמְנָעָגְקָלִיבָּן אַוְן הַאָבָּן זַיִּיך אַוְיְסָגָעָשְׁפָּרִיָּיט אַיְבָּעָר זַיִּעְרָעָעָקָעָפָּ

קעפַ, די זענען געקומען און אנדעריע זיינען אועעהגעפלויגן, איזוי איז עס
אייז געווען די גאנצע צייט א שאָטן איבער זיי, און דער אלטער שרײַיט
אויף זי און זי פֿאלגן אִם. האָט ער צו זי געזאגט: דאס האָב איך בּי
אייך געוואָלט פרעגן.

לאֹמֵיד אוּיפֿשְׁטִין אָוּן גִּין אַנטְקָעָגָן דָּעַם אַלְטָן רְבִי פְּנַחַס בּן יַאֲיר

דער נאָך האָט ער אַיזֶל פֿוֹן רְבִי פְּנַחַס אַנגָּעהוּבִּין צו שְׂרִיעִין, האָט רְבִי
שמעון בן יוחאי דערהערט די שטימע פֿוֹן דעם אַיזֶל, אָוּן האָט
דערקענט אָז דָא גִּיט רְבִי פְּנַחַס זִין שׁוּעָר, האָט ער גַּעַזְאָגָט צו זִין זָוָן
רְבִי אַלְעֹזָר אָוּן צו זִינַע תַּלְמִידִים: לאֹמֵיד אוּיפֿשְׁטִין אָוּן גִּין אַנטְקָעָגָן
דָעַם אַלְטָן רְבִי פְּנַחַס בן יַאֲיר.

ער האָט גַּעַזְאָגָט אַיך קֹשֶׁ אָזָא מַוְיל ווֹאָס שְׁמַעְקָט פֿוֹן דִי בְּשָׁמִים פֿוֹן גּוֹ-עַדָּן

ח. קְמָ, אִיז רְבִי שְׁמַעְוֹן בּן יוֹחָאי אָוּן זִינַע תַּלְמִידִים אוּיפֿגַעְשְׁטָאנָעָן,
הָאָט רְשַׁבְּיִי גַּעַזְאָגָט: (בּמְדִבָּר כְּבָ, כְּח) "וַיַּתְפַּחַת הָאָת פִּי
הַאֲתוֹן שֶׁל בְּלֻעַם", הָאָבָן דִי תַּלְמִידִים גַּעַזְאָגָט, אָז דָאָס מַוְיל פֿוֹן דעם
אַיזֶל אִיז באָשָׁפָן גַּעַוְאָרֶן ערְבָ שְׁבַת בֵּין הַשְּׁמָשׁוֹת (אָבוֹת הַרוּ).
דְּעַרְוּוֹיֵל אִיז רְבִי פְּנַחַס בּן יַאֲיר גַּעַקְוּמָעָן אָוּן האָט גַּעַזְאָגָט רְבִי שְׁמַעְוֹן
בּן יוֹחָאי. ער האָט גַּעַזְאָגָט אַיך קֹשֶׁ אָזָא מַוְיל ווֹאָס שְׁמַעְקָט פֿוֹן דִי
בְּשָׁמִים פֿוֹן גּוֹ-עַדָּן. הָאָבָן זִי זִיךְאַלְעַגְעַרְיִיט אָוּן אַועֲגַעְזָעַצְט.

עַוְפּוֹת, פָּאַרְוּאָס גִּיט אִיר נִישְׁתָּאַכְטוֹנָג אַוְיףַ דָעַם כְּבָוד פֿוֹן אַיִּיעַר הַאֲרָ (הַשִּׁיִּית) ווֹאָס גַּעֲפִינְט זִיךְדָא

ווען זִי הָאָבָן זִיךְאַועֲגַעְזָעַצְט זַעַנְעָן גַּעַקְוּמָעָן דִי פִּיגָּל ווֹאָס הָאָבָן
פְּרִיעָר גַּעֲמָאָכָט אָשָׁאָטן אִיבָּעָר זִיעָר קַעְפָּ אָוּן זִיךְאַועֲגַעְזָעַרְיִיט.
הָאָט רְבִי שְׁמַעְוֹן בּן יוֹחָאי אַומְגַעְקָרָט זִין קָאָפָּ, אוּיפֿגָּעהוּבִּין זִין
שְׁטִימָע אָוּן צו זִי גַּעַזְאָגָט: עַוְפּוֹת, פָּאַרְוּאָס גִּיט אִיר נִישְׁתָּאַכְטוֹנָג

אויף דעם כבוד פון אײַיעֶר האָר (השי"ח) ווֹאָס געפֿינַט זיך דאָ. זענען די
עוּפּוֹת גַּעֲלִיבָן שְׂטִיָּן אָוֹן זיך נִישְׁתְּגָעֵרֶת פָּוֹן אָרט.

וַיְיִלְעַס אֵין אָצָר בָּעֵלִי חַיִּים אָז פִּיגֶל זָאַלְן אָזְוִי לְאַנְגָּ אוּיסְשָׁפְרִיְּיטָן זַיְעָרָע פְּלִיגְלָעָן אָוֹן שְׂטִיָּן אָוִיפּ אִין אָרט

האָט רְבִי פְּנַחַס גַּעֲזָאָגָט צָו רְבִי שְׁמַעַן בָּן יוֹחָאי: זָאַג זַיִי, זָאַלְן זַיִ
גַּיִן זַיְעָר וּוֹעָג וַיְיִלְעַס אֵין אָצָר בָּעֵלִי חַיִּים אָז פִּיגֶל זָאַלְן אָזְוִי לְאַנְגָּ
אוּיסְשָׁפְרִיְּיטָן זַיְעָרָע פְּלִיגְלָעָן אָוֹן שְׂטִיָּן אָוִיפּ אִין אָרט", הָאָט עַר אָזְוִי
גַּעֲטָאָן, אָוֹן די פִּיגֶל זענען אָוֹוָעָק גַּעֲפּוּלָוִגָּן.

אַמְתָּה עַס אֵין גַּעֲוָעָן פְּרִיעָר אָגְרוּסָעָר שָׁאָטָן פָּוֹן די פִּיגֶל אָבָּעָר עַס אֵין פָּאָר זַיִי גַּעֲוָעָן אָגְרוּסָעָר טִירָחָ

ט. אַדְחָכִי, דָּעָרְוֹוִילְלָה האָבָּן זַיִךְ דָּרְיִי בִּימָעָר פָּאַרְשָׁפְרִיְּיט אַיבָּעָר זַיִ
פָּוֹן דָּרְיִי זַיְטָן, אָוֹן אָ קְוּוֹאָל וּוֹאָסָעָר הָאָט גַּעֲקוּוּלָט
פָּאָר זַיִי, האָבָּן זַיִךְ דִּי תְּלִמְדִידִים גַּעֲפְּרִיְּיט, הָאָט רְבִי פְּנַחַס גַּעֲזָאָגָט: אַמְתָּה
עַס אֵין גַּעֲוָעָן פְּרִיעָר אָגְרוּסָעָר שָׁאָטָן פָּוֹן די פִּיגֶל אָבָּעָר עַס אֵין פָּאָר
זַיִי גַּעֲוָעָן אָגְרוּסָעָר טִירָחָא אָוֹן עַס שְׁטִיטִית דָּאָךְ אִין פְּסוֹק (תְּהִלִּים קְמָה,
ט) : "וְרַחֲמֵיכְיוֹ עַל כָּל מַעֲשָׂיו" - אָוֹן זַיִן רְחִמָּנוֹת אֵין אוִיפּ אָלָע זַיְנָעָ
בָּאַשְׁעָפָעָנוֹשָׁן. דָּעָרְבָּעָר הָאָבָּא אַיךְ נִישְׁתְּגָעֵרֶת גַּעֲוָאָלָט זַיְצָנָא אָוִיפּ שָׁאָטָן.

הַשְּׁם יִתְבָּרֵךְ הָאָט אָוִיפּ אָוֹן רְחִמָּנוֹת, אֵין עַס נִישְׁתְּ גַּעֲרָעָכָנֶת וּוְקִיְּין עֲבִירָה בַּיִּ אָוֹן

הָאָט רְבִי שְׁמַעַן בָּן יוֹחָאי גַּעֲזָאָגָט, אַיךְ הָאָבָּן זַיִי נִישְׁתְּמַרְתִּיחָ גַּעֲוָעָן,
אָבָּעָר אוִיבָּה השְׁם יִתְבָּרֵךְ הָאָט אוִיפּ אָוֹן רְחִמָּנוֹת, אֵין עַס נִישְׁתְּ
גַּעֲרָעָכָנֶת וּוְקִיְּין עֲבִירָה בַּיִּ אָוֹן. אָוֹן מִיר דָאָרְפָּן זַיִי נִישְׁתְּאָפְשָׁטוֹפָן.
זענען זַיִי גַּעֲזָעָסָן אָוֹנְטָעָר יָעָנָעָם בּוּיָם אָוֹן גַּעֲטְרוֹנְקָעָן פָּוֹן די וּוֹאָסָעָר.

ביזן היינטיגן טאג שטייען נאך די בוימער פֿאַרשפֿרייט מייט גרויסע צווייגן

האט רבּי שמען אַנגעההיבּן און געזאָגט: וואֹיל איז אונזער חלק וואָס מיר לעונען תורה, ווילע עס שטייט אין פֿסוק (תהלים א, ב-ג): "קְתֻּנָת הַחֲפֹצֶה וְהַחֵיה בְּעֵת שִׁתְוֵל עַל פְּלַגִּים מִים וּגוּ" - זיין באָגער איז די תורה פֿון השם יתברך און ער ווועט זיין ווי אַבּוּס וואָס איז געלאנצט אויף פֿיל וואָסער. און זע וואָס השם יתברך האט אונז געטאן: ער האט אונז איינגעפלאנצט די דריי בוימער און אַקוּאָל וואָסער, און ביזן היינטיגן טאג שטייען נאך די בוימער פֿאַרשפֿרייט מייט גרויסע צווייגן, און די מענטשן רופען עס: די פֿלאַנצונג פֿון רבּי שמען בן יהאי און רבּי פֿנְחָס בן יאיר.

ער גיט שטענדיג אַכְטּוֹנָג אַוִיפּ די וועלכע דִינָעָן אִים עַרְלָעַץ אוֹן פֿאַרְלָאָזֶן זִיךְ נָאָר אַוִיפּ זִיךְ חַסְדָּ

ג. **מְמֻעָה**, פֿון דער געשיכטע ווערט אַפְגָּעָלָעָנָט ווי השם יתברך גיט אַכְטּוֹנָג אַוִיפּ די וואָס גִּיעָעָן מִיט עַרְלִיכְקִיָּת אָזֶן לעונען תורה. ער גיט שטענדיג אַכְטּוֹנָג אַוִיפּ די וועלכע דִינָעָן אִים עַרְלָעַץ אָזֶן פֿאַרְלָאָזֶן זִיךְ נָאָר אַוִיפּ זִיךְ חַסְדָּ, אָזֶן עס טוֹט אַוִיפּ זִיךְ רַוּעָן אַרְיָינָעָר אָזֶן הַיְלִיגָּעָר רֹוח, אָזֶן ער טוֹט זִיעָר ווּילָן.

מִיר זָאָלָן גַּעֲרָאַטְעוּוּטָ וְוַעֲרָן פֿון זִינָד, אָזֶן הַשֵּׁם יַתְבָּרֵךְ זָאָלָן אוֹזֶן גַּעֲבָן אֶהָרֶץ מִיר זָאָלָן אִים דִינָעָן ווי גַּעֲהָעָרִיגָּ

דעuibער מוז דער מענטש אַנְעַרְקָעָנָעָן דָאָס גּוֹטָס פֿון השם יתברך, אָזֶן די גְּרוֹיסְטָעָר וְחַמִּים אָזֶן חַסְדִּים וואָס השם יתברך טוֹט יַעֲדָן מִינּוֹת מִיט די מענטשן. אָזֶן דְּעַרְוִיףּ מַתְפֵּל זִיךְ אֶזֶן מִיר זָאָלָן אַוִיפּ זִיךְ באַשִׁיצָט אַונְטָעָר זִיךְ יַיְנָע פֿלִיגָּל, מִיר זָאָלָן גַּעֲרָאַטְעוּוּטָ וְוַעֲרָן פֿון זִינָד, אָזֶן השם יתברך זָאָל אַונְז גַּעֲבָן אֶהָרֶץ מִיר זָאָלָן אִים דִינָעָן ווי גַּעֲהָעָרִיגָּ, וְוַאֲרוֹת ווועט אַונְז אַרוּיסְקּוּמָעָן פֿון אַונְזער לְעַבְנָן אֶזֶן מִיר זָאָלָן חַסְ-וּחָלִילָה זִיךְ אַפְגָּעָשִׁידָט פֿון קְדוּשָׁה, אָזֶן וואָס ווועט אַונְז אַרוּיסְקּוּמָעָן פֿון

יח

קב

קדושים - פרק ס'

הישר

אונזער האָרְעָוֹאַנִּיעַ, אֶזְ מֵיר וּוּלְעַן זַיִן אָונְטָעַרְטָעַנִּיג אָונְטָעַר דָּעַר
מְאַכְּתָ פָּוּן דָּעַם יָצַר הָרִיעַ.

**זַיִן בָּאַלְוִינָוָג אֲוִיפָּה יְעַנְעַר וּוּלְעַט וּוּטַ זַיִן טָאָפְלַט אָוּן
גַּעַטָּאָפְלַט**

און יעדער וואָס דינט השם יתברַך ווי געהעריג, זאל זיך אויסקל'יבָּן
דעם גוטן און ריכטיגן וועג, און אויף די זינֶד וואָס עַר הָאָט גַּעַזְיַנְדִּיגַט
זאל עַר קְרֻעַכְּצָן מִיט אַ צְעַבְּרָאָכְן הָאָרֶץ, אָוּן השם יתברַך ווּעַט אַיִם
פָּאָרְגַּעַבָּן אוּפָּה זַיִן, אָוּן זַיִן בָּאַלְוִינָוָג אֲוִיפָּה יְעַנְעַר וּוּלְעַט וּוּטַ זַיִן
טָאָפְלַט אָוּן גַּעַטָּאָפְלַט, אָמַן סָלה.

